KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1937/96

af 8. oktober 1996

om ændring af bilag III B og VI til Rådes forordning (EF) nr. 517/94 om den fælles ordning for indførsel af tekstilvarer fra en række tredjelande, som ikke er omfattet af aftaler, protokoller eller andre bilaterale arrangementer eller af andre specifikke fællesskabsordninger for indførsel

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 517/94 af 7. marts 1994 om den fælles ordning for indførsel af tekstilvarer fra en række tredjelande, som ikke er omfattet af aftaler, protokoller eller andre bilaterale arrangementer eller af andre specifikke fællesskabsordninger for indførsel [1], senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1476/96 [2], særlig artikel 5, sammenholdt med artikel 25, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådet indførte ved forordning (EF) nr. 517/94 for republikkerne Bosnien-Hercegovina, Kroatien og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien de i bilag III B og VI til nævnte forordning anførte kvantitative kontingenter;

efter suspensionen af embargoen over for Forbundsrepublikken Jugoslavien blev der fastsat årlige restriktioner for dette land ved Rådets forordning (EF) nr. 538/96 [3], og de er anført i bilag III B og VI til forordning (EF) nr. 517/94;

Kommissionen har modtaget anmodninger fra visse medlemsstater om at forhøje visse kvantitative fællesskabslofter for indførsel af produkter med oprindelse i republikkerne Bosnien-Hercegovina, Kroatien og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien for at opfylde visse markedsbehov;

ved fastsættelsen af kontingenternes oprindelige niveau var det Rådets hensigt at bevare en vis ligevægt mellem en hensigtsmæssig beskyttelse af de berørte fællesskabsindustrisektorer og i betragtning af de forskellige berørte interesser at opretholde et acceptabelt handelsniveau med republikkerne i det tidligere Jugoslavien;

en gennemgang af situationen vedrørende den pågældende fællesskabsproduktion viser, at en tilpasning af visse kontingenter er mulig uden at skade det ovenfor nævnte mål;

Kommissionen mener derfor, at det er hensigtsmæssigt at tilpasse disse kontingenter, idet der tages hensyn bl.a. til de behov, udtrykt i tal, som medlemsstaterne har givet meddelelse om;

bilag III B og VI til forordning (EF) nr. 517/94 bør følgelig tilpasses;

i øvrigt bør de specifikke forvaltningsregler, der finder anvendelse for tildelingen af disse supplerende kontingenter for 1996, præciseres; ud fra ønsket om at opnå en administrativ sammenhæng og forenkling forekommer det hensigtsmæssigt at anvende de samme forvaltningsregler som dem, der anvendtes ved fordeling af de oprindelige kontingenter; med henblik herpå bør indførsler af varer med oprindelse i republikkerne Bosnien-Hercegovina, Kroatien og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien underlægges de relevante bestemmelser i Kommissionens forordning (EF) nr. 2738/95 af 28. november 1995 om indførelse af specifikke regler for forvaltning og fordeling af visse kvantitative kontingenter for tekstilvarer fastsat ved Rådets forordning (EF) nr. 517/94 for 1996 [4];

disse foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat i henhold til forordning (EF) nr. 517/94 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag III B og VI til forordning (EF) nr. 517/94 affattes som angivet i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

For de kvantitative lofter, der finder anvendelse for republikkerne Bosnien-Hercegovina, Kroatien og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, underlægges de mængder, med hvilke de anvendelige kontingenter forhøjes for 1996, de forvaltningsregler, der er fastsat i artikel 2, 8 og 9 i forordning (EF) nr. 2738/95.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

[1] EFT nr. L 67 af 10. 3. 1994, s. 1.
[2] EFT nr. L 188 af 27. 7. 1996, s. 4.
[3] EFT nr. L 79 af 29. 3. 1996, s. 1.
[4] EFT nr. L 285 af 28. 11. 1995, s. 5.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. oktober 1996.

På Kommissionens vegne

Leon BRITTAN

Næstformand

BILAG

»BILAG III B

ÅRLIGE EF-LOFTER OMHANDLET I ARTIKEL 2, STK. 1, FJERDE LED

Republikkerne Bosnien-Hercegovina, Kroatien og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien

Kategori	Enhed	Mængde
1	tons	6 926
2	tons	8 545
2a	tons	1 931
3	tons	935
5	1 000 stk.	2 416
6	1 000 stk.	1 415
7	1 000 stk.	813
8	1 000 stk.	2 664
9	tons	877
15	1 000 stk.	772
16	1 000 stk.	575
67	1 000 stk.	722

Forbundsrepublikken Jugoslavien (Serbien og Montenegro) (*)

Kategori	Enhed	Mængde
1	tons	2 309
2	tons	2 848
2a	tons	644
3	tons	312
5	1 000 stk.	662
6	1 000 stk.	349
7	1 000 stk.	201
8	1 000 stk.	888
9	tons	292
15	1 000 stk.	257
16	1 000 stk.	192
67	1 000 stk.	241

(*) For 1996 er de kvantitative fællesskabslofter lig med ¾ af de mængder, der er anført i ovennævnte tabel.

BILAG VI

PASSIV FORÆDLING

ÅRLIGE EF-LOFTER OMHANDLET I ARTIKEL 4

Republikkerne Bosnien-Hercegovina, Kroatien og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien

Kategori	Enhed	Mængde
5	1 000 stk.	4 837
6	1 000 stk.	10 755
7	1 000 stk.	6 736
8	1 000 stk.	12 888
15	1 000 stk.	5 743
16	1 000 stk.	3 182

Forbundsrepublikken Jugoslavien (Serbien og Montenegro) (*)

Kategori	Enhed	Mængde
5	1 000 stk.	1 231
6	1 000 stk.	3 585
7	1 000 stk.	1 832
8	1 000 stk.	4 296
15	1 000 stk.	1 914
16	1 000 stk.	1 061

(*) For 1996, er de kvantitative fællesskabslofter lig med ¾ af de anførte mængder i den ovennævnte tabel.»